

Resolved,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House copies of all documents, minutes and proceedings of meetings and terms of agreement between the federal and provincial governments attending the Federal-Provincial Health and Welfare Ministers Conference on April 30 and May 1, 1975.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 50—Mr. Alexander*).

Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, was again considered at the report stage.

Whereupon, the House resumed debate on the motion of Mr. Ouellet, seconded by Mr. Lang,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 15 by striking out lines 35 to 37 inclusive on page 27 thereof and substituting therefor the following:

“and is liable on conviction to imprisonment for five years.”.

Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. Baldwin, moved in amendment thereto,—That motion (No. 8) be amended by striking out all the words following the word “following” and by substituting therefor the following:

“and is liable on conviction to a fine in the discretion of the court or to imprisonment for five years, or to both.”.

After debate thereon, the question being put on the motions, pursuant to section 11 of Standing Order 75, recorded divisions were deferred.

Mr. Ouellet, seconded by Mr. Danson, moved,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 15 by striking out lines 20 to 22 inclusive on page 28 thereof and substituting therefor the following:

“liable on conviction to imprisonment for five years.”.

And debate arising thereon;

Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. MacLean, moved in amendment thereto,—That motion (No. 9) be amended by striking out all the words following the word “following” and by substituting therefor the following:

“liable on conviction to a fine in the discretion of the court or to imprisonment for five years, or to both.”.

After debate thereon, the question being put on the motions, pursuant to section 11 of Standing Order 75, recorded divisions were deferred.

Mr. Ouellet, seconded by Mr. Danson, moved,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 18 by striking out lines 22 to 27 inclusive on page 32 thereof and substituting therefor the following:

“imprisonment for five years; or

(b) on summary conviction, to a fine not exceeding twenty-five thousand dollars or to imprisonment for one year, or to both.”.

And debate arising thereon;

Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. MacLean, moved in amendment thereto,—That motion (No. 12) be amended by striking out all the words following the word “following” and by substituting therefor the following:

“a fine in the discretion of the court or to imprisonment for five years, or to both; or

(b) on summary conviction, to a fine of twenty-five thousand dollars or to imprisonment for one year, or to both.”.

And the question being put on the motions, pursuant to section 11 of Standing Order 75, recorded divisions were deferred.

Mr. Ouellet, seconded by Mr. Danson, moved,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 18 by striking out lines 21 to 26 inclusive on page 33 thereof and substituting therefor the following:

“imprisonment for five years; or

(b) on summary conviction, to a fine not exceeding twenty-five thousand dollars or to imprisonment for one year, or to both.”.

And debate arising thereon;

Mr. Lambert (Edmonton West), seconded by Mr. MacLean, moved in amendment thereto,—That motion (No. 13) be amended by striking out all the words following the word “following” and by substituting therefor the following:

“a fine in the discretion of the court or to imprisonment for five years, or to both; or